

V Bruseli 8. januára 2015
(OR. en)

15880/1/14
REV 1

PUBLIC 169
INF 334

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Predmet:	MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚN 2014

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v júni 2014.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania a prípadne vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – autentické sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

3 318. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 5. a 6. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o hodnotení v polovici trvania týkajúcom sa politiky EÚ v oblasti námornej dopravy do roku 2018 a vyhliadky do roku 2020	10041/14
3 319. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 5. a 6. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o viacnárodných moduloch v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany	8216/14
Závery Rady o akčnom rámci z Hjóga na obdobie po roku 2015: riadenie rizík v záujme dosiahnutia odolnosti	9884/14
Závery Rady – Predchádzanie všetkým formám násilia páchaného na ženách a dievčatách, vrátane mrzačenia ženských pohlavných orgánov, a boj proti nim	9543/14
Závery Rady o správe Komisie o uplatňovaní Charty základných práv EÚ v roku 2013 a o súlade medzi vnútornými a vonkajšími aspektmi ochrany a presadzovania ľudských práv v Európskej únii	10116/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 663/2014 z 5. júna 2014, ktorým sa nahrádzajú prílohy A, B a C k nariadeniu (ES) č. 1346/2000 o konkurznom konaní Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 4 – 16	9157/14
Závery Rady o terorizme a bezpečnosti hraníc	9906/14

Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov o integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa oprávnenne zdržiavajú v Európskej únii	9905/14
Závery Rady o politike návratu EÚ	9936/14
Viacročný akčný plán na roky 2014 – 2018 týkajúci sa európskej elektronickej justície Ú. v. EÚ C 182, 14.6.2014, s. 2 – 13	9714/14
2014/348/EÚ: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd Ú. v. EÚ L 174, 13.6.2014, s. 40 – 41	8536/14
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 10/2013 s názvom „Spoločná poľnohospodárska politika: je osobitná podpora, ktorá sa poskytuje podľa článku 68 nariadenia rady (ES) č. 73/2009, dobre navrhnutá a zavedená?“	9778/14 + ADD1
2014/361/EÚ: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v Rade ministrov AKT – EÚ k revízii prílohy IV k dohode o partnerstve AKT – ES Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 54 – 57	9515/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje predložiť v mene Únie návrh zmien dodatkov k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov na jedenáste zasadnutie konferencie zmluvných strán	10036/14
Závery Rady k správe EÚ o boji proti korupcii	9969/14

3 320. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 12. júna 2014 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Rady č. 376/2014/EÚ z 12. júna 2014 , ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať zníženu sadzbu spotrebnej dane v autonómnej oblasti Madeira na tam vyrábaný a spotrebúvaný rum a likéry a v autonómnej oblasti Azory na tam vyrábané a spotrebúvané likéry a vínne destiláty Ú. v. EÚ L 182, 21.6.2014, s. 1 – 3	9257/14	schválené jednomyseľne	všetky členské štáty hlasovali za
Rozhodnutie Rady č. 378/2014/EÚ z 12. júna 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2004/162/ES o systéme tzv. octroi de mer (námornej dane) vo francúzskych zámorských departementoch, pokiaľ ide o obdobie jeho uplatňovania Ú. v. EÚ L 182, 21.6.2014, s. 9 – 10	9261/14	schválené jednomyseľne	všetky členské štáty hlasovali za
Rozhodnutie Rady č. 377/2014/EÚ z 12. júna 2014 o dani AIEM uplatniteľnej na Kanárskych ostrovoch Ú. v. EÚ L 182, 21.6.2014, s. 4 – 8	9260/14	schválené jednomyseľne	všetky členské štáty hlasovali za

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na ochranu populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti a hospodárenie s nimi v Komisii pre rybolov v západnom a strednom Tichomorí (WCPFC)	10124/14 REV 1
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Komisii na ochranu tuniaka južného (CCSBT)	10125/14
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Medziamerickej komisii pre tropické tuniaky (IATTC)	10126/14
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Organizácii pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO)	10127/14
Vyhlásenie Komisie (k všetkým uvedeným bodom) Komisia sa domnieva, že článok 43 ods. 2 ZFEÚ ako presný hmotnoprávny základ, ktorý navrhla v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ ako procesnoprávnym základom, je jediný vhodný, keďže článok 43 ods. 2 ZFEÚ je tiež hmotnoprávnym základom v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ ako procesnoprávnym základom v prípade rozhodnutí Rady o uzavretí medzinárodných dohôd, ktorými sa ustanovujú jednotlivé regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, v súvislosti s ktorými môže byť článok 218 ods. 9 ZFEÚ relevantný. Komisia preto trvá na svojom návrhu a nemôže podporiť zmenu právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9 na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 9, ktorú navrhuje Rada.	
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania v mene Európskej únie o obnovení protokolu k Dohode o partnerstve v sektore rybolovu s Mozambikom.	9784/14 9788/14 ADD1 REV 1 - znenie vyhlásení
Závery Rady o výročnej správe Eurojustu za rok 2013	8942/14

2014/364/EÚ: Rozhodnutie Rady z 12. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd Ú. v. EÚ L 178, 18.6.2014, s. 11 – 13	8970/14
2014/365/EÚ: Rozhodnutie Rady z 12. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu protokolu 30 k Dohode o EHP o osobitných ustanoveniach o organizácii spolupráce v oblasti štatistiky Ú. v. EÚ L 178, 18.6.2014, s. 14 – 17	9184/14
Rozhodnutie Rady 2014/349/SZBP z 12. júna 2014 , ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO Ú. v. EÚ L 174, 13.6.2014, s. 42 – 44	9573/14
Závery Rady k dohovoru o biologickej diverzite (CBD)	10430/14
3 321. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 13. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o cenách energie a nákladov na energiu, ochrane zraniteľných spotrebiteľov a konkurencieschopnosti	10225/14

3 322. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 16. a 17. júna 2014 v Luxemburgu**NELEGISLATÍVNE AKTY**

AKT	DOKUMENT
Závery Rady o správe Komisie o vykonávaní ustanovení týkajúcich sa organizácií výrobcov, operačných fondov a operačných programov v sektore ovocia a zeleniny od reformy v roku 2007	10764/14
Závery Rady o budúcnosti sektora mlieka a mliečnych výrobkov	10928/14
Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa vymenúva polovica členov správnej rady Európskeho úradu pre bezpečnosť potravín Ú. v. EÚ C 192, 21.6.2014, s. 2 – 3	9323/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 721/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), pokiaľ ide o predĺženie existencie spoločného podniku do roku 2024 Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 1 – 8	9391/14
Vyhlásenie Českej republiky „Česká republika podporuje iniciatívy na vybudovanie európskeho systému novej generácie manažmentu letovej prevádzky. Česká republika však vyjadruje poľutovanie nad tým, že konečné znenie navrhovaného nariadenia Rady ide nad rámec dohodnutého predĺženia mandátu spoločného podniku SESAR, a zdôrazňuje, že zrevidovaný pracovný program spoločného podniku SESAR, ktorý správna rada schváli koncom júna 2014, sa musí dokončiť a musí sa týkať všetkých činností kroku 2 a kroku 3 riadiaceho plánu ATM.“	

Nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9 – 33	9018/14 10357/14 ADD 1 - znenie vyhlásení
2014/370/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 1999/70/ES o externých audítoroch národných centrálnych bánk, pokiaľ ide o externého audítora Bank Ľentrali ta' Malta/Central Bank of Malta Ú. v. EÚ L 180, 20.6.2014, s. 15 – 16	9295/14
Závery Rady o správe Európskeho dvora audítorov o priamej finančnej podpore Európskej únie pre palestínsku samosprávu	10745/14
Závery Rady o tretej konferencii o preskúmaní Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení (Ottavský dohovor)	10568/14
2014/494/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 1 – 3	9154/14

2014/492/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 260, 30.8.2014, s. 1 – 3	9155/14
2014/495/Euratom: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu uzavrela Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej Ú. v. EÚ L 261 30.8.2014, s. 744 – 745	9827/14
2014/493/Euratom: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu uzavrela Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 260.5.2014, s. 739–740	9828/14

Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 4 – 743	17901/13
Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 260, 30.8.2014, s. 4 – 738	17903/13
2014/495/Euratom: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu uzavrela Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 744 – 745	8440/14
2014/493/Euratom: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2014, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu uzavrela Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej Ú. v. EÚ L 260, 30.8.2014, s. 739 – 740	8442/14

3 323. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 19. a 20. júna 2014 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady na tému „Ženy a hospodárstvo: ekonomická nezávislosť z hľadiska práce na kratší pracovný čas a samostatnej zárobkovej činnosti“	11050/14
Vyhlásenie Malty k bodu 33 písm. d) Malta s ohľadom na možnú budúcu prácu v Rade v hlavných oblastiach záujmu v rámci Pekinskej akčnej platformy zdôrazňuje svoje právo vyjadriť námietku voči vývoju ukazovateľov, ktorými by sa akýmkoľvek spôsobom mohla vytvoriť povinnosť akejkoľvek strany považovať umelé prerušenie tehotenstva za legitímnu formu reprodukčného zdravia, reprodukčných práv alebo komodít.	
Závery Rady o hospodárskej kríze a zdravotnej starostlivosti Ú. v. EÚ C 217, 10.7.2014, s. 2 – 6	10463/14
Závery Rady o výžive a fyzickej aktivite Ú. v. EÚ C 213, 8.7.2014, s. 1 – 6	10122/14

Vyhlásenie Talianska a Rumunska

„Taliansko a Rumunsko vítajú závery Rady o stravovaní a fyzickej aktivite, ktorých cieľom je, aby občania a spotrebitelia vo všeobecnosti pochopili, že zdravá strava a fyzická aktivita významne prispievajú k podpore zdravia a prevencii ochorení.

Taliansko a Rumunsko vyjadrujú znepokojenie, pokiaľ ide o bod 50 týkajúci sa nutričných profilov (článok 4 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1924/2006), keďže nutričné profily by nemali viesť ku kategorizácii potravín a vytvárať tak falošný obraz o tom, ako by sa mali potraviny posudzovať v rámci nutrične vyváženého a kompletného stravovania sa. Zoznam „dobrých a zlých potravín“, ktorý schválila EÚ, by mohol neprimerane diskriminovať mnohé tradičné európske potravinové výrobky okrem iného aj prostredníctvom zavedenia červeno-oranžovo-zelených označení, zdravotných výstrah, zvýšených daní a reklamných obmedzení na vnútroštátnej úrovni, ak by neboli splnené takéto nutričné limity.

Uvedené dve delegácie by preto chceli vyzvať Komisiu, aby:

a) starostlivo posúdila, že nutričné profily nemusia pomôcť spotrebiteľom pochopiť prínos jednotlivých potravín a nápojov k celkovému stravovaniu, ale povedú skôr ku všeobecnému hodnoteniu, ktoré môže vytvoriť rozdiel medzi „zlými“ a „dobrými“ výrobkami, čím sa ovplyvní slobodné a informáciami podložené rozhodovanie spotrebiteľov EÚ,

b) starostlivo zhodnotila prípadné dôsledky, ktoré by „nutričné profily“ mohli mať pre voľný obeh potravinových výrobkov na vnútornom trhu EÚ a pre ochranu tradičných regionálnych potravinových výrobkov s označením systémov kvality EÚ, ako je CHOP, CHZO a ZTŠ.“

3 324. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 20. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o kódexe správania (zdaňovanie podnikov)	10608/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Únie v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov, pokiaľ ide o návrhy na zmeny predpisov OSN č. 13, 13H, 14, 29, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 90, 101, 106, 121 a 127, predpisu OSN o dodatočných zariadeniach na kontrolu emisií v prípade ťažkých úžitkových vozidiel a Konsolidovanej rezolúcie OSN o konštrukcii vozidiel (R.E.3)	10592/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať v mene Európskej únie rokovania s cieľom uzavrieť dohodu o partnerstve a protokol v odvetví udržateľného rybárstva s Libérijskou republikou	10175/14 10098/14 ADD 1 - znenie vyhlásení
2014/406/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/407/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Dánsku Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 71 – 72	10525/14
2014/407/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/287/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Holandsku Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 73– 75	10527/14
2014/408/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/290/EÚ o existencii nadmerného deficitu na Slovensku Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 76– 77	10529/14
2014/393/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/283/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Belgicku Ú. v. EÚ L 186, 26.6.2014, s. 72– 74	10536/14

2014/404/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/282/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Rakúsku Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 66– 68	10518/14
2014/405/EÚ: Rozhodnutie Rady z 20. júna 2014, ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/284/EÚ o existencii nadmerného deficitu v Českej republike Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 69– 70	10521/14
3 325. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECD), ktoré sa konalo 23. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady k 10. výročiu usmernení EÚ pre ochrancov ľudských práv	10958/14
2014/419/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou z 22. júla 1972, pokiaľ ide o nahradenie protokolu 3 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 196, 3.7.2014, s. 4– 9	9959/14

2014/420/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandskou republikou z 22. júla 1972, pokiaľ ide o nahradenie protokolu 3 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 196, 3.7.2014, s. 10– 14	9962/14
2014/421/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórske kráľovstvom zo 14. mája 1973, pokiaľ ide o nahradenie protokolu 3 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 196, 3.7.2014, s. 15– 20	9965/14
2014/390/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Spoločnom výbore EHP pokiaľ ide o zmenu protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd Ú. v. EÚ L 184, 25.6.2014, s. 16– 17	9624/14
Závery Rady o vydieračských únosoch	10968/14
Závery Rady o Thajsku	11021/14
Závery Rady o úlohe súkromného sektora v rozvoji	10716/14

2014/394/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia prijať v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutí v Rade pre pridruženie o rokovacom poriadku Rady pre pridruženie a rokovacom poriadku Výboru pre pridruženie, o rokovacom poriadku, ktorým sa riadi urovnávanie sporov podľa hlavy X, a o kódexe správania pre členov panelov a mediátorov, o zozname členov panelu a o zozname expertov v oblasti obchodu a udržateľného rozvoja Ú. v. EÚ L 186, 26.6.2014, s. 75– 102	9304/14
Rozhodnutie Rady 2014/383/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Afganistane Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 60– 64	10183/14
Rozhodnutie Rady 2014/384/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/426/SZBP, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie v Bosne a Hercegovine Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 65– 65	10184/14
Rozhodnutie Rady 2014/385/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre ľudské práva Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 66– 69	10189/14

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/382/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/798/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 57– 59	10103/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 691/2014 z 23. júna 2014, ktorým sa vykonáva článok 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 224/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na situáciu v Stredoafrickej republike Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 6– 8	10104/14
Rozhodnutie Rady 2014/381/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu podnesterskej oblasti Moldavskej republiky Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 56– 56	9830/14
Rozhodnutie Rady 2014/380/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 52– 55	8537/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 689/2014 z 23. júna 2014 ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 1– 2	8545/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 690/2014 z 23. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 3– 5	9217/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 692/2014 z 23. júna 2014 o obmedzeniach týkajúcich sa tovaru s pôvodom na Kryme alebo v Sevastopole, ktoré sú reakciou na nezákonné pripojenie Krymu a Sevastopola Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 9– 14	10280/14 + COR 1

Rozhodnutie Rady 2014/386/SZBP z 23. júna 2014 o obmedzeniach týkajúcich sa tovaru s pôvodom na Kryme alebo v Sevastopole, ktoré sú reakciou na nezákonné pripojenie Krymu a Sevastopola Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 70– 71	10278/14 + COR 1 + COR 2
Závery Rady o Afganistane	10873/14 REV 1
Závery Rady o prístupe Únie k zodpovednému získavaniu nerastov	11033/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/387/SZBP z 23. júna 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 72– 74	11061/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 693/2014 z 23. júna 2014, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 183, 24.6.2014, s. 15– 17	11062/14
2014/668/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1– 3	11126/14

2014/669/EÚ: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o ustanovenia, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 6–7	11127/14
Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci	13613/13 REV 3
Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o ustanovenia, ktoré sa týkajú zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej strany legálne zamestnaní ako pracovníci	14011/13 REV 2
2014/670/Euratom: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2014, ktorým sa schvaľuje uzavretie Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej Európskou Komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 8 – 9	15622/13 REV 1

Záverečný akt medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o Dohodu o pridružení OJ L 278, 20.9.2014, p. 4–5	11128/14
Závery Rady o Ukrajine	11252/14
Závery Rady o Líbyi	11103/14
Závery Rady o Iraku	11143/14
3 326. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 24. júna 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o integrovanej námornej politike	10607/14
2014/415/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014 o podrobnostiach vykonávania doložky o solidarite Úniou Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 53 – 58	10134/14 REV 1
Nariadenie Rady (EÚ) č. 729/2014 z 24. júna 2014 o nominálnych hodnotách a technických špecifikáciách euromincí určených do obehu (prepracované znenie) Ú. v. EÚ L 194, 2.7.2014, s. 1 – 7	8950/14
2014/410/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014 o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA s Belgickom Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 80 – 81	10472/14

2014/429/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Rade pre pridruženie zriadenej Dohodou, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia Rady pre pridruženie, ktorým sa do prílohy XVIII zaraďujú príslušné zemepisné označenia, ktorým zmluvné strany poskytujú na svojom území ochranu Ú. v. EÚ L 197, 4.7.2014, s. 66 – 74	10851/14
2014/399/EÚ: Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Generálnej rady WTO k prístúpeniu Afganskej islamskej republiky k Svetovej obchodnej organizácii Ú. v. EÚ L 188, 27.6.2014, s. 66 – 67	9089/14
Vyhlásenie Komisie k rozhodnutiam týkajúcim sa prístúpenia Afganskej islamskej republiky k WTO Komisia víta prijatie rozhodnutia Rady o pozícii EÚ v prospech prístúpenia Afganskej islamskej republiky. Komisia berie na vedomie návrh, aby sa v súvislosti s týmto prístupom prijalo spoločnou dohodou rozhodnutie zástupcov vlád členských štátov zasadaúcich v Rade, ktoré sa týka pozície členských štátov vo WTO. Komisia konštatuje, že by bolo bývalo možné prijať také rozhodnutie EÚ, po ktorom by už takéto samostatné rozhodnutie nebolo potrebné.“	
Vyhlásenie Írska „Ustanovenia o dočasnej prítomnosti fyzických osôb na obchodné účely, ktoré sú súčasťou (uvedeného(ých)) rozhodnutia(i), sú pre Írsko ako súčasť Únie záväzné iba vtedy, ak Írsko v súlade s Protokolom č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti oznámilo, že si želá podieľať sa na uvedenom(ých) rozhodnutí(iach). Írsko zabezpečí, že dočasná prítomnosť fyzických osôb na obchodné účely sa umožní v súlade s týmito ustanoveniami.“	
Vyhlásenie Spojeného kráľovstva „Ustanovenia o dočasnej prítomnosti fyzických osôb na obchodné účely, ktoré sú súčasťou uvedeného rozhodnutia, sú pre Spojené kráľovstvo ako súčasť Únie záväzné iba vtedy, ak Spojené kráľovstvo v súlade s Protokolom č. 21 o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti oznámilo, že si želá podieľať sa na uvedenom rozhodnutí.“	

Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014 , ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie na 25. zasadnutí Revízneho výboru OTIF, pokiaľ ide o určité zmeny Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) a dodatkov k tomuto dohovoru Ú. v. EÚ L 293, 9.10.2014, s. 26 – 33	10952/14 REV 2
Jednostranné vyhlásenie Spolkovej republiky Nemecko ku koordinácii EÚ na 25. zasadnutí Revízneho výboru OTIF, ktoré sa koná od 25. do 27. júna 2014: Spolková republika Nemecko zastáva názor, že EÚ nemá právomoc, pokiaľ ide o zmeny dodatku B (Jednotné pravidlá pre CIM), dodatku D (Jednotné pravidlá pre CUV) a dodatku E (Jednotné pravidlá pre CUI) k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF 1999), a že pozíciu EÚ na 25. zasadnutí Revízneho výboru OTIF, ktoré sa koná od 25. do 27. júna 2014, preto nie je treba koordinovať. EÚ k dnešnému dňu ešte nikdy nevykonala svoju legislatívnu právomoc v oblastiach práva individuálnej dopravy upravených týmito dodatkami. Členské štáty môžu preto aj naďalej vykonávať svoju právomoc v súlade s druhou vetou článku 2 ods. 2 ZFEÚ. Okrem toho článok 6 ods. 2 dohody medzi Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu a EÚ o pristúpení EÚ k dohovoru COTIF z 9. mája 1980 zmenenej Vilniuským protokolom z 3. júna 1999 výslovne stanovuje, že v prípadoch spoločnej právomoci môžu členské štáty aj naďalej hlasovať o týchto oblastiach nezávisle. Nemecko týmto pre istotu vyhlasuje, že odmieta, aby pri hlasovaní Európska komisia akýmkoľvek spôsobom odovzdala hlas Nemecka.	
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Komisii pre ochranu živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR)	10840/14

Vyhlásenie Komisie

„Komisia sa domnieva, že článok 43 ods. 2 ZFEÚ ako presný hmotnoprávny základ, ktorý navrhla v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ ako procesnoprávnym základom, je jediný vhodný, keďže článok 43 ods. 2 ZFEÚ je tiež hmotnoprávnym základom v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) ZFEÚ ako procesnoprávnym základom v prípade rozhodnutí Rady o uzavretí medzinárodných dohôd, ktorými sa ustanovujú jednotlivé regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, v súvislosti s ktorými môže byť článok 218 ods. 9 ZFEÚ relevantný.

Komisia preto trvá na svojom návrhu a nemôže podporiť zmenu právneho základu z článku 43 ods. 2 v spojení s článkom 218 ods. 9 na článok 43 (bez uvedenia odseku) v spojení s článkom 218 ods. 9, ktorú navrhuje Rada.“

Vyhlásenie Komisie k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Komisii pre ochranu živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR)

„Komisia berie na vedomie, že Rada schvaľuje zahrnutie odkazu na „záležitosti, ktoré sa týkajú spoločnej rybárskej politiky (SRP)“ v článku 1 návrhu rozhodnutia Rady v súvislosti s pozíciou, ktorú má zaujať Európska únia na výročnom zasadnutí CCAMLR, keď bude tento orgán vyzvaný, aby prijal rozhodnutia s právnymi účinkami.

Komisia však zastáva názor, že takéto slovné spojenie je zbytočné, keďže článok 43 ods. 2 ZFEÚ o SRP v spojení s jej článkom 218 ods. 9 predstavuje právny základ konkrétne uvedený v návrhu rozhodnutia Rady.

Okrem toho sa Komisia, vychádzajúc z rozhodnutia Rady 81/691/EHS, na základe ktorého Európske spoločenstvo uzatvorilo Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov, domnieva, že pozície EÚ, ktoré sa majú zaujať na výročných zasadnutiach CCAMLR, sa týkajú otázok, ktoré patria do právomoci Únie v oblasti ochrany morských biologických zdrojov.“

Nariadenie Rady (EÚ) č. 713/2014 z 24. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1388/2013, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske a priemyselné výrobky a ustanovuje ich správa

Ú. v. EÚ L 190, 28.6.2014, s. 2 – 5

10647/14

Rozhodnutie Rady z 24. júna 2014, ktorým sa predlžuje funkčné obdobie predsedu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) a vymenúva predseda odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) Ú. v. EÚ C 236, 22.7.2014, s. 2 – 3	10563/14
Rozhodnutie Rady o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť do Európskeho rozvojového fondu v roku 2014 vrátane druhej splátky na rok 2014	10931/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 722/2014 z 24. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1387/2013 o pozastavení autonómnych cieľ Spoločného colného sadzovníka v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 9 – 35	10656/14
Závery Rady o Albánsku	11281/14
INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JÚNI 2014	
Písomný postup ukončený 26. júna 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady 2014/401/SZBP z 26. júna 2014 o Satelitnom stredisku Európskej únie a zrušení jednotnej akcie 2001/555/SZBP o zriadení Satelitného strediska Európskej únie Ú. v. EÚ L 188, 27.6.2014, s. 73 – 84	13710/13
Rozhodnutie Rady 2014/400/SZBP z 26. júna 2014, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Kosove Ú. v. EÚ L 188, 27.6.2014, s. 68 – 72	10193/14